

Alliance des femmes pour la démocratie

Fondatrice : Antoinette Fouque

ل تمرد الرمزي والدوجه الرواية أردوغان، أسدلي ميلاد عيد أي ضاوانمال المرأة العالمى ال يوم هو مارس 8 صدفة،
الاس ال شخصيات من العديد وقعت ال سد ياق، هذا في ال حياة مدى بال سجن حكم الى ت تعرض ال تركى ال نظام على
ال تركية الكاتبة لدعم منبراً وال ناشط ينوال فنناد ين والإعلامية ياسية

والمعزول، بين، المحرومين وأحاسيس صوت أعمالها تُعتبر ال تركى، الأدب في الكتاب أهم من واحدة أردوغان، أسدلي
معارتة برصدية في محررين عشريين مع، 2016 أوت 17 واءتقلت حوقهن، من المحرومات النساء خاصة
"غونديم أوزغور" للأكراد مؤيدة ضة

حق يدسود هوديم قراطي، أمل لأي ظهرها تدير ال يوم وهي العلماني، الوديد المسلم ال بلدهي ال تي تركيا، في
المهانة والديمقراطية الإنسانوق

بفضل تعب أنه مق تزعون وذن. المشروط سراحها ألق محاكمتها، من الأولى ال جلسة في، 2016 ديسم بر 29
معر ووهي ال بلاد، مغادرة من منعها تم وقد مارس، 14 في سدتعقد المقابلة ال جلسة ل كن لصالها العالم في نة
ال حياة مدى ال سجن ضة

ناشدت ال سجن، من خروجها عند ديسم بر 5 في

ال إلى ال عودة خلال من مسؤولياتها حمل أوروبا على يد تعين ل لغاية ومقلق مديف ل لغاية، خطر ال وضع إن"
الإنسان الديمقراطى فوق: "أوروبا هي أوروبا" من جعل مما الدماء، سد فك من قرون بدو وضعها، ال تي لقيم
". الآن حتى ل نابه قمتم ماكل على ل كم شكرا. وتضامنكم ال دعم إلى ب حاجة نحن... وال تعبير ال رأى وحرية
والدأردوغان أسدلي عن الإفراج ي تم حتى الإنسانية في ال ثقة ويد حظ. والحرية الأرواح ي نقتال تضامن
أي ل نهدي اع تقالهم، منذ أوروبا في تشكلت ال تي ال تضامن سلسلة نواصل المهددين، الأتراك يدمقراطيين
مذكرب تضامننا، ل نجاهويد، عنها وحدث أسدلي بأردوغان، كتب من صفحات ل نقرأ به، نشارك نشاط
! عنهم ب الإفراج ونطالب و شجاعتهم، ذنهم
حرّيتنا حرّيتهم في أن واعين معهم، قلوبنا وأن نسامه لأن ناف ليعلموا

Traduction de Jamel Jlassi, poète tunisien

Cet appel est lancé à l'initiative de l'**Alliance des femmes pour la démocratie** et des éditions **des femmes-Antoinette Fouque**, avec : **Marielle Anselmo**, poète, **Catherine Benhamou**, écrivaine, comédienne, **Sophie Bourel**, comédienne, **Claude Du Granrut**, essayiste, membre du conseil d'administration de l'Union nationale des associations de déportés, internés et familles de disparus, **Sterenn Guirriec**, comédienne, metteuse en scène, **Francesca Isidori**, journaliste, directrice artistique, **Melis Kaya**, chargée des droits de l'Homme à l'Institut kurde de Paris, **Anthi Karra**, traductrice, critique littéraire, **Daniel Mesguich**, acteur, metteur en scène, **Timour Muhidine**, écrivain, enseignant à l'Inalco et éditeur d' *Ash Erdoğan*, **Mouvement FEMEN**, **Kendal Nezan**, président de l'Institut kurde de Paris, **Cécile Oumhani**, écrivaine, poète, amie d' *Ash Erdoğan*, **Le Salon des dames**, **Jocelyne Sauvard**, écrivaine, journaliste, **Victoria Thérame**, écrivaine, **Catherine Weinzaepflen**, écrivaine, poète, réunis le 21 février 2017 à l'Espace des femmes en solidarité avec *Ash Erdoğan* et les démocrates turcs.

Premiers signataires: **Judith Abitbol**, cinéaste, **ActuaLitté**, la rédaction, **Corinne Alexandre-Garner**, enseignant-chercheur, directrice du centre de recherches *Espaces/Ecritures*, **CREA**, **Pierre Astier**, agent littéraire d' *Ash Erdoğan*, **Raphaëlle Bacqué**, journaliste, **Ella Balaert**, écrivaine, **Pierre Barassat**, réalisateur, **Nathalie Baravian**, attachée de presse, **Sophie Bassouls**, photographe, **Delphine Batho**, députée des Deux-Sèvres, ancienne ministre, **Nicole Belmont**, anthropologue, directrice de recherche (EHESS), **Jérôme Bertin**, journaliste, comédien, **Caroline Boidé**, écrivaine, **Laurence Braunberger**, productrice, réalisatrice, **Stéphane Braunschweig**, metteur en scène, directeur de l'Odéon-théâtre de l'Europe, **André Burguière**, historien (EHESS), **Jean-Michel Carré**, cinéaste, **Camilla Cederna**, maître de conférences (université Lille 3 SHS), **Olivier Chaudenson**, directeur de la Maison de la Poésie, **Christine Clerc**, journaliste, essayiste, **Chantal Chawaf**, écrivaine, **Hélène Cixous**, écrivain, **Coordination française du Lobby européen des femmes (CLEF)**, **Delphine Coulin**, écrivaine, réalisatrice, **Muriel Coulin**, réalisatrice, **Édith Cresson**, ancien Premier ministre, **Sara Daniel**, grand reporter, **Julie Debazac**, comédienne, **Colette Deblé**, peintre, **Eugène Durif**, écrivain, dramaturge, **Susana Elkin**, psychanalyste,

Association loi 1901

afd@alliancedesfemmes.fr – www.alliancedesfemmes.fr

Tél : 01 42 22 60 74

Elles Aussi, Micaëla Etcheverry, *comédienne*, **Milagros Ezquerro**, *professeur émérite des universités*, **Joël Farges**, *réalisateur*, **Colette Fellous**, *écrivaine*, **Mickaël Ferrier**, *écrivain*, **Esther Fouchier**, *présidente du Forum Femmes Méditerranée*, **Dominique Fourcade**, *écrivain*, **Claudine Galea**, *écrivaine*, **Jean-Pierre Gastaud**, *avocat, professeur des universités*, **Sylvie Germain**, *écrivaine*, **Pierrette Germain-David**, *musicologue, présidente de l'association Femmes et Musique*, **Myrto Gondicas**, *traductrice*, **Anne Gorouben**, *artiste*, **Khaled Ghorbal**, *réalisateur*, **Jean-Joseph Goux**, *philosophe*, **Marie Guerini**, *journaliste*, **François Guery**, *philosophe*, **Kadhim Jihad Hassan**, *poète, professeur des universités à l'INALCO*, **H/F Île-de-France**, **Hijos Paris**, **Angélique Ionatos**, *chanteuse, compositrice*, **Dominique Issermann**, *photographe*, **Stéphanie Janicot**, *écrivaine*, **Claire Julliard**, *journaliste*, **Georges Kiejman**, *avocat, ancien ministre*, **Benoîte Lardy**, *secrétaire générale de Désirs d'Avenir*, **Anne Lefèvre-Balleydier**, *journaliste*, **Nathalie Léger-Cresson**, *écrivaine*, **Emmanuel Lascoux**, *helléniste*, **Bertrand Leclair**, *journaliste, écrivain*, **Catherine Lopes-Curval**, *peintre*, **Julie Lopes-Curval**, *cinéaste*, **Maison de la Poésie**, *scène littéraire*, **Marie-Christine Maurel**, *professeur des universités*, **Mengué M'Eyaà**, *présidente du Mouvement Civique des Femmes (MCF)*, **Justine Malle**, *réalisatrice*, **Carole Martinez**, *écrivaine*, **Natacha Mercier**, *sculptrice*, **Jacqueline Merville**, *écrivaine, artiste plasticienne*, **Jean-Luc Nancy**, *philosophe*, **Marylène Patou-Mathis**, *préhistorienne*, **Célie Pauthe**, *metteuse en scène, directrice du CDN de Besançon-France-Comté*, **PEN Club France**, **Catherine Perret**, *professeur des universités, philosophe*, **Michèle Petit**, *anthropologue*, **Emmanuel Pierrat**, *avocat, écrivain*, **Michèle Ramond**, *écrivaine, professeur émérite des universités*, **Patricia Rodríguez Saravia**, *écrivaine, psychanalyste*, **Susana Romano Sued**, *écrivaine, psychanalyste*, **Patricia Rossi**, *psychanalyste*, **Brigitte Roüan**, *comédienne, réalisatrice*, **SOS Les Mamans**, **Clémence Seibel**, *attachée de presse*, **Fabienne Servan-Schreiber**, *productrice*, **Christine Spengler**, *photographe, écrivaine*, **Stéphanie Tesson**, *metteuse en scène, co-directrice du Théâtre de Poche- Montparnasse*, **Christian Tortel**, *journaliste*, **Alain Touraine**, *sociologue*, **Augustin Trapenard**, *journaliste, critique littéraire*, **Florence Trocmé**, *journaliste, créatrice des sites Poezibao et Muzibao*, **Édith Vallée**, *auteure*, **Anne Vemura**, *traductrice*, **Bernard Vincent**, *historien (EHESS)* **Marina Vlady**, *actrice*, **Mâkhi Xenakis**, *artiste plasticienne, sculptrice*, **He Yuhong**, *présidente de l'union des artistes d'Asie en France*, **Cécile Wajsbrot**, *écrivaine*, **Laurence Zordan**, *philosophe, écrivaine*.

Merci d'envoyer vos signatures via le lien suivant :
goo.gl/MkNMBE